

GroupWise 6.5 for Linux

29 de marzo de 2004

1.0 [Descripción general del producto](#)

2.0 [Instrucciones de instalación](#)

3.0 [Problemas conocidos](#)

3.1 [Problemas de administración](#)

3.1.1 [Incompatibilidad con NFS](#)

3.1.2 [Funciones no disponibles](#)

3.1.3 [Actualización de la utilidad de copia de bases de datos \(dbcop\)](#)

3.2 [Problemas relacionados con el cliente compatible con varias plataformas](#)

3.2.1 [Instalación del cliente para Macintosh](#)

3.2.2 [No se muestra la negrita en Macintosh](#)

3.2.3 [Respuesta a mensajes](#)

3.3 [Problemas relacionados con el Agente de transferencia de mensajes](#)

3.3.1 [Error de excepción de punto flotante](#)

3.4 [Problemas relacionados con el Agente de Internet](#)

3.4.1 [Error de excepción de punto flotante](#)

3.5 [Problemas relacionados con WebAccess](#)

3.5.1 [Distribución Novell de Apache y Tomcat](#)

3.5.2 [URL del cliente de WebAccess](#)

3.5.3 [Configuración de WebPublisher](#)

3.6 [Problemas relacionados con Monitor](#)

3.6.1 [Distribución Novell de Apache y Tomcat](#)

3.7 [Problemas relacionados con la documentación](#)

3.7.1 [Guías de instalación traducidas no disponibles de forma inmediata](#)

3.7.2 [Enlace Web en la Ayuda de ConsoleOne](#)

3.7.3 [La imagen de la Ayuda no se muestra en un servidor iChain](#)

4.0 [Convenciones de la documentación](#)

5.0 [Información legal](#)

1.0 Descripción general del producto

GroupWise® 6.5 for Linux es el nombre que recibe GroupWise 6.5 Support Pack 1 cuando se ejecuta en Linux*. Incluye, además de un nuevo cliente, todos los componentes estándar de GroupWise:

Creación del sistema GroupWise mediante el Asesor de instalación y el Asesor de configuración

Administración de GroupWise mediante ConsoleOne® y los módulos integrables del Administrador de GroupWise en ConsoleOne, además de otras utilidades administrativas de GroupWise, como GroupWise Check
Agente de oficina postal
Agente de transferencia de mensajes
Agente de Internet
WebAccess
Monitor
Cliente compatible con varias plataformas para su uso en Linux y Macintosh*

2.0 Instrucciones de instalación

1. Para facilitar la instalación, asegúrese de que ConsoleOne está instalado en el servidor Linux donde desee crear el sistema GroupWise.

ConsoleOne está ubicado en `/usr/ConsoleOne/bin`.

2. En el servidor donde desee crear el sistema GroupWise, abra una nueva ventana de terminal y, a continuación, indique el siguiente comando:

```
xhost + localhost
```

Al crear el sistema GroupWise, debe ejecutar el Asesor de instalación de GroupWise en un entorno donde se esté ejecutando X Window System y donde la variable de entorno DISPLAY esté definida correctamente.

3. En la misma ventana, conviértase en raíz indicando `su` y la contraseña de la raíz.
4. Acceda a la raíz del CD *GroupWise 6.5 for Linux Administrator*.
5. Inicie el Asesor de instalación de GroupWise:

```
./install
```

6. Haga clic en Crear o actualizar un Sistema de GroupWise
7. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Al iniciar cualquiera de los agentes de GroupWise, debe incluir el conmutador de inicio `--show` en la línea de comando para mostrar una interfaz de usuario en el servidor donde se ejecuten los agentes. Si se usa el valor por defecto (sin `--show`), los agentes de GroupWise se ejecutan en forma de daemons en segundo plano en Linux.

Para obtener más información, consulte la *Guía de instalación de GroupWise* a fin de determinar los requisitos del sistema para GroupWise 6.5 for Linux, crear un sistema GroupWise básico en Linux, instalar los agentes de GroupWise para Linux e instalar el cliente compatible con varias plataformas en Linux y Macintosh.

La *Guía de instalación de GroupWise* (GroupWiseInstallationGuide.pdf) se encuentra en el subdirectorio `/docs/es` del CD. Los usuarios más expertos también tienen a su disposición una guía de Inicio rápido (GroupWiseQuickStart.pdf).

Al consultar la *Guía de instalación de GroupWise* o la guía de *Inicio rápido*, es posible que lo primero que vea sea el Acuerdo de licencia en Adobe* Acrobat*. Cierre la ventana del Acuerdo de licencia para consultar la documentación de GroupWise.

3.0 Problemas conocidos

3.1 Problemas de administración

.1.1 Incompatibilidad con NFS

Dados los problemas de bloqueo de archivos que vienen arrastrándose desde hace tiempo en relación con NFS, no es posible usar una instalación NFS para instalar un sistema de archivos de servidor donde esté ubicado el sistema GroupWise en una estación de trabajo donde esté ejecutando ConsoleOne. Recomendamos utilizar una instalación SMB en su lugar.

.1.2 Funciones no disponibles

La versión final de GroupWise 6.5 for Linux no incluirá las siguientes funciones de administración disponibles en GroupWise 6.5 SP1:

Utilidad de importación y exportación en ConsoleOne

Función de gestión de propiedades de documentos en ConsoleOne

.1. Actualización de la utilidad de copia de bases de datos (dbcoppy)

Poco después del lanzamiento, tendrá disponible una versión actualizada de la utilidad de copia de bases de datos (dbcoppy) en el siguiente URL:

<http://support.novell.com/cgi-bin/search/searchtid.cgi?/2968456.htm>

La versión oficial proporciona una copia de archivos completa. La versión actualizada proporciona una copia de archivos diferencial, lo que significa que sólo realiza copias de seguridad de archivos que han cambiado desde la última copia de seguridad. Para obtener más información sobre la realización de copias de seguridad de su sistema GroupWise para Linux, consulte lo referente a bases de datos en el apartado Databases de la guía de administración de GroupWise [GroupWise Administration Guide](#).

3.2 Problemas relacionados con el cliente compatible con varias plataformas

.2.1 Instalación del cliente para Macintosh

La instalación del cliente compatible con varias plataformas presente en el Asesor de instalación es únicamente para Linux. Para instalar el cliente compatible con varias plataformas en Macintosh:

1. Cambie al archivo GroupWise.sit del CD del cliente *GroupWise 6.5 for Linux*.
2. Haga doble clic en el archivo GroupWise.sit para instalar el software del cliente compatible con varias plataformas para Macintosh.

.2.2 No se muestra la negrita en Macintosh

Si ha instalado Microsoft Office o Internet Explorer en su equipo Macintosh, los nuevos mensajes no aparecerán en negrita en su buzón. Para solucionar el problema, inhabilite sus fuentes de usuario que, de todas formas, suelen ser duplicados de sus fuentes de sistema.

.2. Respuesta a mensajes

Si lee un mensaje y hace clic en Responder con el texto del mensaje incluido, el cursor no aparece automáticamente en la ventana de mensaje. Haga clic en la ventana de mensaje y, a continuación, comience a escribir la respuesta.

3.3 Problemas relacionados con el Agente de transferencia de mensajes

. .1 Error de excepción de punto flotante

En Red Hat* Enterprise Linux 3 y Red Hat Advanced Server 3, al iniciar el MTA puede producirse un error de "excepción de punto flotante". Si se da el caso, deberá introducir lo siguiente antes de iniciar el MTA:

```
export LD_ASSUME_KERNEL=2.4.0
```

3.4 Problemas relacionados con el Agente de Internet

.4.1 Error de excepción de punto flotante

En Red Hat* Enterprise Linux 3 y Red Hat Advanced Server 3, al iniciar el Agente de Internet puede producirse un error de "excepción de punto flotante". Si se da el caso, deberá introducir lo siguiente antes de iniciar el Agente de Internet:

```
export LD_ASSUME_KERNEL=2.4.0
```

3.5 Problemas relacionados con WebAccess

. 1 Distribución Novell de Apache y Tomcat

GroupWise 6.5 for Linux incluye una distribución Novell de Apache y Tomcat que puede instalar junto con WebAccess si aún no tiene Apache ni Tomcat ejecutándose en el servidor. La distribución Novell se instala en los siguientes directorios:

```
Apache: /var/opt/novell/http y /etc/opt/novell/http  
Tomcat: /var/opt/novell/tomcat4 y /etc/opt/novell/tomcat4
```

El programa de instalación de WebAccess permite determinar si desea instalar o no la distribución Novell. Si instala la distribución Novell en un servidor donde ya hay instalada y en ejecución una distribución estándar de Apache y Tomcat, se producirá un conflicto de puertos en el puerto 80.

Puede solucionar el conflicto de puertos optando por ejecutar una distribución o la otra, o puede volver a configurar cualquiera de las dos distribuciones. Para volver a configurar la distribución Novell con el fin de que utilice un número de puerto distinto, edite el archivo httpd.conf del directorio /etc/opt/novell/httpd/conf. Localice la siguiente línea:

```
Listen 80
```

Cambie el número de puerto por otro que aún no esté en uso en el servidor y, a continuación, guarde el archivo y salga de él.

. 2 URL del cliente de WebAccess

Los usuarios existentes del cliente de WebAccess y de WebPublisher en servidores NetWare o Windows están acostumbrados a acceder a WebAccess y WebPublisher a través de los siguientes URL:

```
http://dirección_servidor_web/servlet/webacc  
http://dirección_servidor_web/servlet/webpub
```

En Linux, WebAccess utiliza los siguientes URL:

```
http://dirección_servidor_web/gw/webacc  
http://dirección_servidor_web/gw/webpub
```

. . Configuración de WebPublisher

El programa de instalación de WebAccess no configura WebPublisher de forma automática. Es preciso configurarlo manualmente. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la *Guía de instalación de GroupWise* (/docs/es/GroupWiseInstallationGuide.pdf).

3.6 Problemas relacionados con Monitor

. .1 Distribución Novell de Apache y Tomcat

La sección 3.5.1 dedicada a WebAccess también es aplicable a Monitor.

3.7 Problemas relacionados con la documentación

.7.1 Guías de instalación traducidas no disponibles de forma inmediata

Las versiones traducidas de la Guía de instalación de GroupWise para Linux no están incluidas en los soportes de GroupWise para Linux. Pronto habrá disponibles guías en francés, alemán, portugués y español en el [sitio Web de documentación de GroupWise 6.5](#).

.7.2 Enlace Web en la Ayuda de ConsoleOne

El enlace desde la Ayuda de ConsoleOne al sitio Web de documentación de Novell GroupWise no funciona. Este problema tratará de solucionarse en una versión futura de ConsoleOne. Mientras tanto, puede copiar el URL desde el tema de Ayuda de ConsoleOne en la ventana del navegador y acceder de este modo al sitio Web de documentación de GroupWise.

.7. La imagen de la Ayuda no se muestra en un servidor iChain

Si muestra la Ayuda de la consola Web de un agente en un servidor donde esté instalado Novell iChain e iChain está configurado para usar la opción de conexión a varios ISP basada en vías, la imagen situada en la parte superior del tema de Ayuda no aparece.

4.0 Convenciones de la documentación

En la documentación de Novell, el símbolo mayor que (>) se utiliza para separar acciones dentro de un paso y elementos en una referencia cruzada.

Un símbolo de marca comercial (®, ™, etc.) indica una marca comercial de Novell; un asterisco (*) indica una marca comercial de otros fabricantes.

5.0 Información legal

Novell, Inc. no otorga ninguna garantía o representación respecto al contenido o el uso de esta documentación, y específicamente renuncia a cualquier garantía expresa o implícita de posibilidad de comercialización o adecuación a un fin determinado. Asimismo, Novell, Inc. se reserva el derecho a revisar esta publicación y a realizar cambios en su contenido en cualquier momento, sin obligación de notificar a ninguna persona o entidad tales revisiones y cambios.

Además, Novell, Inc. no otorga ninguna garantía respecto al contenido y el uso de ningún programa, y específicamente renuncia a cualquier garantía expresa o implícita de posibilidad de comercialización o adecuación para un fin determinado. Por otra parte, Novell, Inc. se reserva el derecho a realizar cambios en cualquiera de los programas de Novell en cualquier momento, sin obligación de notificar a ninguna persona ni entidad tales cambios.

Este producto no se puede exportar ni reexportar en contra de cualquier ley o reglamento aplicable, incluyendo, sin limitación, el reglamento de exportación o las leyes del país en el que resida.

Copyright © 2004 Novell, Inc. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, fotocopiada, almacenada en un sistema de recuperación, ni transmitida sin el consentimiento expreso y por escrito del editor.

Números de patentes de EE.UU. 5.412.772; 5.701.459; 5.717.912; 5.760.772; 5.870.739; 5.873.079; 5.884.304; 5.903.755; 5.913.209; 5.924.096; 5.946.467; 5.963.938; 6.081.804; 6.138.170; 6.167.393; y 6.192.405; 6.216.123; 6.546.433; 6.584.458; D393.457; Patentes pendientes.

ConsoleOne, GroupWise, NetWare y Novell son marcas comerciales registradas de Novell, Inc. en Estados Unidos y en otros países.

eDirectory y Nterprise son marcas comerciales de Novell, Inc.

Todas las marcas comerciales de otros fabricantes pertenecen a sus respectivos propietarios.

Los materiales de otros fabricantes utilizados en este software se enumeran en el Apéndice B: Materiales de otros fabricantes de la *Guía de instalación de GroupWise 6.5*.

